



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
L'Esplanade Laurier  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Batteries à Tapis de Verre Absorban		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HN-220859/A		<b>Date</b> 2022-10-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HN-220859		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> hn446.E60HN-220859	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-446-81394		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2022-09-20
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-10-24</b> Heure Avancée de l'Est HAE		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Garcia Lozano, Quiterie		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn446
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-2431 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-4944
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Multiple Addresses across Canada		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HN-220859/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HN-220859

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
hn446. E60HN-220859

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HN446  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Modification 002 est émise pour répondre aux questions suivantes :**

**Q1)** Dans les tableaux 5 et 6, à la page 37 de 53, il n'y a pas d'exigences dimensionnelles minimales pour les batteries de petit et de grand format. Puisque toutes les autres exigences sont les mêmes, les batteries de petit format répondent aux exigences des batteries de grand format.

Question: Un soumissionnaire peut-il offrir une même batterie pour répondre à la fois à l'exigence de batteries de 12 V de petit et de grand format?

**A1)** Les dimensions maximales sont spécifiées pour s'assurer que les batteries s'intègrent dans l'équipement existant. Pour être prises en considération, les batteries doivent répondre à toutes les spécifications obligatoires du tableau.

Pour être prises en considération, les batteries doivent répondre à toutes les spécifications obligatoires du tableau.

**Q2)** Y a-t-il un numéro de groupe précis requis pour les modèles de batteries de 12 volts?

**A2)** Les dimensions maximales sont spécifiées pour s'assurer que les batteries s'intègrent dans l'équipement existant. Pour être prises en considération, les batteries doivent répondre à toutes les spécifications obligatoires du tableau.

Toutes autres termes et conditions demeurent les mêmes.